

## DECIZII

### DECIZIA 2013/446/PESC A CONSILIULUI

din 6 septembrie 2013

#### de modificare a Deciziei 2010/452/PESC privind misiunea de monitorizare a Uniunii Europene în Georgia, EUMM Georgia

CONSILIUL UNIUNII EUROPENE,

având în vedere Tratatul privind Uniunea Europeană, în special articolul 28, articolul 42 alineatul (4) și articolul 43 alineatul (2),

având în vedere propunerea Înalțului Reprezentant al Uniunii pentru afaceri externe și politica de securitate,

întrucât:

- (1) La 12 august 2010, Consiliul a adoptat Decizia 2010/452/PESC <sup>(1)</sup>, care a continuat misiunea de monitorizare a Uniunii Europene în Georgia EUMM Georgia (denumită în continuare "EUMM Georgia" sau "misiunea") instituită prin Acțiunea comună 2008/736/PESC a Consiliului la 15 septembrie 2008 <sup>(2)</sup>. Decizia 2010/452/PESC expiră la 14 septembrie 2013.
- (2) EUMM Georgia ar trebui prelungită pentru o perioadă suplimentară de 15 luni pe baza mandatului său actual.
- (3) Misiunea se va desfășura în contextul unei situații care s-ar putea deteriora și care ar putea aduce atingere realizării obiectivelor acțiunii externe a Uniunii prevăzute la articolul 21 din tratat,

ADOPTĂ PREZENTA DECIZIE:

#### Articolul 1

Decizia 2010/452/PESC se modifică după cum urmează:

1. articolul 6 se modifică după cum urmează:

(a) se introduce următorul alineat:

„(1) Șeful misiunii este reprezentantul misiunii. Șeful misiunii poate delega atribuții de administrare legate de personal și de chestiuni financiare unor membri ai personalului misiunii, sub responsabilitatea sa globală.”;

(b) alineatul (4) se elimină;

2. la articolul 8, alineatul (3) se înlocuiește cu următorul text:

„(3) Condițiile de angajare, precum și drepturile și obligațiile personalului internațional și local se stabilesc prin contractele care urmează să fie încheiate între EUMM Georgia și membrii personalului vizați.”;

3. se introduce următorul articol:

„Articolul 13a

#### Măsuri juridice

EUMM Georgia are capacitatea de a achiziționa servicii și bunuri, de a încheia contracte și acorduri administrative, de a angaja personal, de a deține conturi bancare, de a dobândi și a înstrăina active și de a se achita de obligații, precum și de a fi parte la procedurile juridice, după cum este necesar pentru punerea în aplicare a prezentei decizii.”;

4. articolul 14 se înlocuiește cu următorul text:

„Articolul 14

#### Dispoziții financiare

(1) Valoarea de referință financiară destinată acoperirii cheltuielilor aferente misiunii în perioada 15 septembrie 2010-14 septembrie 2011 este de 26 600 000 EUR.

Valoarea de referință financiară destinată acoperirii cheltuielilor aferente misiunii în perioada 15 septembrie 2011-14 septembrie 2012 este de 23 900 000 EUR.

Valoarea de referință financiară destinată acoperirii cheltuielilor aferente misiunii în perioada 15 septembrie 2012-14 septembrie 2013 este de 20 900 000 EUR.

Valoarea de referință financiară destinată acoperirii cheltuielilor aferente misiunii în perioada 15 septembrie 2013-14 decembrie 2014 este de 26 650 000 EUR.

(2) Toate cheltuielile sunt gestionate în conformitate cu normele și procedurile aplicabile bugetului general al Uniunii Europene.

(3) Resortisanții statelor terțe, resortisanții țării-gazdă și ai țărilor învecinate sunt autorizați să participe la proceduri de ofertare pentru contracte. Sub rezerva aprobării din partea Comisiei, misiunea poate încheia acorduri de natură tehnică privind furnizarea de echipamente, servicii și spații pentru EUMM Georgia cu statele membre, cu statele terțe participante și cu alți actori internaționali.

<sup>(1)</sup> JO L 213, 13.8.2010, p. 43.

<sup>(2)</sup> JO L 248, 17.9.2008, p. 26.

(4) EUMM Georgia răspunde de execuția bugetului misiunii. În acest scop, misiunea semnează un acord cu Comisia.

(5) EUMM Georgia răspunde de orice plângeri și obligații care decurg din executarea mandatului începând cu 15 septembrie 2013, cu excepția plângerilor legate de abateri grave ale șefului misiunii, pentru care acesta este responsabil.

(6) Dispozițiile financiare respectă lanțul de comandă, astfel cum se prevede la articolele 5, 6 și 9, și cerințele operaționale ale EUMM Georgia, inclusiv compatibilitatea echipamentelor și interoperabilitatea echipelor sale.

(7) Cheltuielile sunt eligibile de la data intrării în vigoare a prezentei decizii.”;

5. la articolul 18, al doilea paragraf se înlocuiește cu următorul text:

„Expiră la 14 decembrie 2014.”

*Articolul 2*

Prezenta decizie intră în vigoare la data adoptării. Se aplică de la 15 septembrie 2013.

Adoptată la Bruxelles, 6 septembrie 2013.

*Pentru Consiliu*

*Președintele*

L. LINKEVIČIUS